



Associação Cultural e Recreativa Brasil – Alemanha
Associação Alemã de Juiz de Fora
ACRBA



Mantenedora do Grupo de Danças Folclóricas Alemãs Schmetterling
Entidade de Utilidade Pública Municipal – Lei 10.744/2004
Promotora da Festa Alemã – Patrimônio Imaterial de Juiz de Fora - Lei 12.621/2012

54 Anos Deutsches Fest-Festa Alemã de Juiz de Fora

165 Anos de Imigração Germânica em Juiz de Fora

30 Anos de Fundação da ACRBA

33 Anos Grupo de Danças Folclóricas Germânicas Schmetterling

Borboleta: Bairro Alemão de Juiz de Fora

RELEASE

DEUTSCHES FEST-FESTA ALEMÃ 2023

A **Associação Alemã de Juiz de Fora** (Associação Cultural e Recreativa Brasil-Alemanha, fundada em 27 de Abril de 1993, cuja finalidade é promover, divulgar, apoiar, incentivar e coordenar trabalhos e eventos relacionados ao estudo dos diversos aspectos culturais das sociedades alemã e brasileira e seus reflexos na formação da nação brasileira, mantém desde sua fundação o Grupo Folclórico Germânico SCHMETTERLING, criado em 16 de junho de 1990 e realiza ininterruptamente a DEUTSCHES FEST (Festa Alemã do Borboleta), desde 1995, tradição que teve início em 1969 quando foi organizada a 1ª Festa Alemã, podendo ser considerada uma das precursoras das tradicionais festas alemãs no Brasil, conhecidas como OKTOBERFEST, tendo em vista que as 3 primeiras foram nos meses de outubro de 1969, 1973 e 1975.

O evento receberá em 12 dias de festa, público aproximado de 80 mil visitantes e acontece sempre no mês de setembro.

Ao longo de sua trajetória a entidade consolidou o movimento de resgate e preservação da cultura alemã em Juiz de Fora, tornando a Ex-Colônia do Meio (Borboleta) o principal reduto da imigração germânica em nossa cidade.

Tivemos como primeiro reconhecimento de nosso trabalho, o Título de Utilidade Pública Municipal, através da Lei 10.744, de 28 de Maio de 2004.

Fomos agraciados em de 2013, quando completamos 20 Anos de fundação, com o Mérito Comendador Henrique Guilherme Fernando Halfeld, criado pela LEI 4.496, de 22 de novembro de 1973, entregue durante as comemorações do aniversário da cidade àqueles que, de maneira excepcional, tenham contribuído para a projeção e a valorização do município de Juiz de Fora.

Além do Título de Entidade Benemerita de Juiz de Fora, outorgado pela Câmara Municipal de acordo com a LEI 12.780, de 25 de Abril de 2013.

Ainda dentro de nosso contexto, temos o tombamento como Bem Imaterial de Juiz de Fora, o registro da receita do pão alemão como bem de natureza imaterial que foi sancionado através do Decreto Municipal nº 232, de 05 de maio de 2010. O modo de fazer o pão alemão, que tornou-se apreciado em Juiz de Fora com a chegada dos imigrantes alemães



Associação Cultural e Recreativa Brasil – Alemanha
Associação Alemã de Juiz de Fora
ACRBA



Mantenedora do Grupo de Danças Folclóricas Alemãs Schmetterling
Entidade de Utilidade Pública Municipal – Lei 10.744/2004

Promotora da Festa Alemã – Patrimônio Imaterial de Juiz de Fora - Lei 12.621/2012

54 Anos Deutsches Fest-Festa Alemã de Juiz de Fora

165 Anos de Imigração Germânica em Juiz de Fora

30 Anos de Fundação da ACRBA

33 Anos Grupo de Danças Folclóricas Germânicas Schmetterling

Borboleta: Bairro Alemão de Juiz de Fora

à cidade, em meados do século XIX, foi anotado no livro de registro de bens de natureza imaterial de Juiz de Fora sob o número 006/2010.

A DEUTSCHES FEST (Festa Alemã do Bairro Borboleta) é considerada, patrimônio cultural de Juiz de Fora, através da Lei nº 12.621, de 09 de Julho de 2012, que declara de utilidade pública, a festa de tradições alemãs, para fins de registro e efeito de proteção e preservação, como bem constitutivo da cultura colonizadora na memória urbana da cidade.

Recebeu a Menção Honrosa do 17º Prêmio Amigo do Patrimônio em 2022 como reconhecimento de todo esforço em preservar a cultura alemã e teuto-brasileira.

A Associação Cultural e Recreativa Brasil-Alemanha, mantém durante todo o ano, várias atividades típicas, como almoços, jantares, bailes, seminários, cursos de dança, além de ensaios semanais de 8 categorias do Grupo de Danças Folclóricas Germânicas Schmetterling, envolvendo cerca de 100 pessoas de 2 a 70 anos de idade.

A versão 2023 da DEUTSCHES FEST - Festa Alemã do bairro Borboleta, acontecerá entre os dias 6 e 17 de setembro, tendo em sua programação cultural várias atrações:

A Banda Típica “Alemão Cascudo” animará o evento todos os dias e teremos como convidados a Bauernband de Petrópolis, Ingo Schroeder de Blumenau/SC, Coral da Universidade Federal de Juiz de Fora, Banda Beatles Forever, INGOMA e Samba de Colher.

O Grupo de Danças Folclóricas Germânicas Schmetterling se apresentará com suas 7 categorias KINDERGARTEN, KLEINE KINDER, GROSSE KINDER, JUGENDLICHE, ERWACHSENE, HEIMWEH, SENIOREN e se fará presente no palco do evento todos os dias da festa, com apresentações de danças folclóricas.

A dança terá a presença de diversos grupos convidados de Juiz de Fora: Grupo Folclórico Macauã com danças brasileiras; CIA Alzei, com a dança do ventre e do Grupo Folclórico Italiano Taratolato.



Associação Cultural e Recreativa Brasil – Alemanha
Associação Alemã de Juiz de Fora
ACRBA



Mantenedora do Grupo de Danças Folclóricas Alemãs Schmetterling
Entidade de Utilidade Pública Municipal – Lei 10.744/2004
Promotora da Festa Alemã – Patrimônio Imaterial de Juiz de Fora - Lei 12.621/2012

54 Anos Deutsches Fest-Festa Alemã de Juiz de Fora

165 Anos de Imigração Germânica em Juiz de Fora

30 Anos de Fundação da ACRBA

33 Anos Grupo de Danças Folclóricas Germânicas Schmetterling

Borboleta: Bairro Alemão de Juiz de Fora

Contaremos ainda com a presença dos Grupos Folclóricos Germânicos: Blumenberg, Mosel e Kaiserstadt, de Petrópolis/RJ, além do Grupo Folclórico Pomerano Fauhan de Vila Pavão/ES.

A festa conta ainda com o concurso de tomadores de chopp em metro e refrigerante em meio metro, comedores de salsichão, chapéu mais enfeitado, arco mais bonito, concurso de barba e bigode, bierwagen(carro de chopp) e para este ano atividades recreativas como Douradão, Roleta e Tombola, típicas das festividades no bairro Borboleta.

A estrutura da festa mantém a mesma característica dos anos anteriores em seu novo local, o Shopping Jardim Norte que localiza-se na área conhecida como Villagen da Colônia e posteriormente Curtume Krambeck, área historicamente conhecida como Colônia de Baixo.

Para atender bem todo o nosso público, teremos uma estrutura total de 12 restaurantes, 12 boxes de artesanatos típicos, 17 cervejarias artesanais de Juiz de Fora e região e amplo estacionamento.

Dentre as cervejarias artesanais participantes temos a CERVEJA OFICIAL da Festa Alemã/2023, a Cervejaria SÃO BARTOLOMEU. No BIERGARTEN teremos ainda as Cervejarias: ARENA BREJA, BUONA CERVA, FATACH, GAVIOLI, HAKZBIER, MERCEZANA, MR. TUGAS, SR. MÜLLER, LÄUT, SAPATONA, DAKZA, SOVIET, JACABIER, CARIOCAS DO BREJO, MIRANTE e COLORADO E WÄLLS.

Komm zum Deutschen Juiz de Fora!!! Venha para Juiz de Fora Alemã!!!!

Salcio Del Duca
Presidente
Coordenador do Evento

Contatos: Salcio Del Duca
(32)99904-0629

Rua Braz Xavier Bastos Júnior, 23 – Bairro Borboleta – 36035-530 – Juiz de Fora - MG



Associação Cultural e Recreativa Brasil – Alemanha
Associação Alemã de Juiz de Fora
ACRBA



Mantenedora do Grupo de Danças Folclóricas Alemãs Schmetterling
Entidade de Utilidade Pública Municipal – Lei 10.744/2004

Promotora da Festa Alemã – Patrimônio Imaterial de Juiz de Fora - Lei 12.621/2012

54 Anos Deutsches Fest-Festa Alemã de Juiz de Fora

165 Anos de Imigração Germânica em Juiz de Fora

30 Anos de Fundação da ACRBA

33 Anos Grupo de Danças Folclóricas Germânicas Schmetterling

Borboleta: Bairro Alemão de Juiz de Fora

salciodelduca@yahoo.com.br